

Храната, приготвена с любов, е тази блажена наслада, на която всеки истински би се отдал.

Това блаженство ще усетите и Вие с всичките си сетива.

Отдайте се на вълнуващо кулинарно приключение с приготвената от нас храна.

Благодаря Ви, че сте тук!

Шеф Ивайло Цонков

Our irresistibly delicious food will make your mouth watering.

Prepared with passion and love, our culinary creations are a divine pleasure which will make your heart go all of a flutter and will take your taste buds on an epic journey of discovery.

Thank You for being here!

Chef Ivailo Tzonkov

Еда, проготовленная с любовью – блаженственное наслаждение, которому по-настоящему готов отдаться каждый.

Это блаженство всей полнотой чувств испытаете и Вы!

Отдайтесь волнующему кулинарному приключению с приготовленной нами едой!

Шеф-повар Ивайло Цонков

Преди да помислите за нещо друго...

## НАШЕТО ПИЦА МЕНЮ

Before you think of something else...

## OUR PIZZA MENU

Перед тем как подумать о чем то другом

## НАШЕ ПИЦЦА МЕНЮ

### **Маргарита / Margherita / Маргарита (1, 3)**

/ доматиена паста, моцарела, босилек / tomato paste, mozzarella, fresh basil / томатная паста, моцарелла, базилик

380 гр/gr      12.30 лв/BGN / 6.29 €

### **Прошутто е фунги / Prosciutto e Funghi / Ветчина е фунги (1, 3, 7, 11)**

/ доматиена паста, моцарела, прошутто „кото“, гъби / tomato paste, mozzarella, prosciutto cotto, mushrooms / томатная паста, моцарелла, венчина „кото“ гъби

420 гр/gr      14.60 лв/BGN / 7.46 €

### **Прошутто Крудо / Prosciutto Crudo / Ветчина Krudo (1, 3, 7)**

/ доматиена паста, моцарела, прошутто „крудо, рукола, пармезан / tomato paste, mozzarella, prosciutto Crudo, aragula, parmesan cheese / томатная паста, моцарелла, венчина „Крудо“ руколла, пармезан

420 гр/gr      14.90 лв/BGN / 7.62 €

### **Пеперони / Peperoni / пеперони (1, 3, 7, 8, 9, 10, 11)**

/ доматиена паста, моцарела, пикантен салам „Калабро“ / tomato paste, mozzarella, spicy salami "Calabro" / томатная паста, моцарелла, салями „Калабро“

420 гр/gr      15.90 лв/BGN / 8.13 €

### **Поркета / Porchetta / Поркета (1, 3, 7,)**

/ доматиена паста, моцарела, поркета, бекон / tomato paste, mozzarella, porchetta, bacon / томатная паста, моцарелла, грудинка, бекон

420 гр/gr      15.80 лв/BGN / 8.08 €



### **Гранд / Grand / Гранд (1, 3, 7, 8, 9, 10)**

/ сметана, моцарела, пикантен салам „Калобро“ червен лук, червена чушка / sour cream, mozzarella, spicy salami “Calabro”, red onion, red pepper / сметана, моцарелла, салями „Калобро“, красный лук, красный перец  
420 гр/gr      17.80 лв/BGN / 9.10 €

### **Формаджи / Formaggi / Формаджи (1, 3, 7)**

/ сметана, моцарела, топено пушено сирене, синьо сирене, пармезан / sour cream, mozzarella, smoked cheese, blue cheese, parmesan / сметана, моцарелла, плавленный копченый сыр, сыр с плесенью, пармезан  
420 гр/gr      15.80 лв/BGN / 8.08 €

## **САЛАТИ / SALADS / САЛАТЫ**

### **Цезар Салата / Caesar Salad / Салат Цезарь (1, 2, 3, 4, 6)**

/ по Ваш избор: хрупкави бейби калмари или пилешко филе, аншоа сос, бекон, чеснови крутони, люспест пармезан / Your choice of crispy baby calamari or chicken breast, anchovy sauce, bacon, garlic croutons, parmesan shavings / на Ваш избор: бейби кальмары в кляре или куринное филе, анчоусовый соус, бекон, чесночные гренки, слайс нарезка пармезан  
350 гр/gr      16.90 лв/BGN/ 8,64 €                      14.90 лв/BGN/ 7.62 €

### **Резени Домати с Печен Пипер и Отлежало Биволско Сирене / Sliced Tomatoes with Baked Peppers and Aged Buffalo Cheese / Нарезанные Помидоры с Запеченым Сладким Перцем и Буйволийной Брынзой (3)**

/ домати, печен пипер в съчетание с отлежало биволско сирене, маслинова тапенада, хрупкава багета с пушен пикантен зехтин / tomatoes with baked peppers, accompanied by buffalo cheese, olive tapenade, crispy baguette with smoked spicy olive oil / нарезанные помидоры с запеченым сладким перцем в сочетании с буйволийной брынзой, маслиновой тапенадой, хрустящими багетами с пряным оливковым барбекю маслом  
340 гр/gr      15.90 лв/BGN/                      8.13 €

### **Гръцка Салата/ Greek salad / Греческий Салат (3)**

/ домати, краставици, пресен пипер в съчетание с червен лук, маслини каламата, отлежало овче сирене, риган, зехтин / tomatoes, cucumbers, fresh pepper in combination with red onion, kalamata olives, aged sheep cheese, oregano, olive oil / помидоры, огурцы, свежий сладкий перец в сочетании с красным луком, маслинами коламата, с буйволийной брынзой, орегано, оливковым маслом  
370 гр/gr      13.90 лв/BGN/                      7.11€

**Бейби Спанак с Черна Киноа / Baby Spinach with Black Quinoa / Бейби Шпинат с Черной Киноа (3)**

/ авокадо, бейби спанак в съчетание с черна киноа, домати конкасе, печен пипер, сирене, дресинг / avocado, baby spinach combined with black quinoa, tomato concassé, roasted pepper, cheese, dressing/ авокадо, бейби шпинат в сочетании с черной киноа, томатами конкасе, запеченным сладким перцем, брынзой, дрессингом

370 гр/gr      16.90 лв/BGN      8.64€

**Градински Домати / Tomatoes from The Garden / Розовые Томаты (3)**

/ в съчетание с крем от патладжан, маринован печен пипер, отлежало овче сирене, чипс от магданоз, багета с пикантен пушен зехтин / accompanied by eggplant mousse, marinated baked peppers, aged sheep cheese, parsley chips, crispy baguette with smoked spicy olive oil / в сочетании с кремом из баклажана, маринованным запеченым сладким перцем, овечьей брынзой, чипсами из петрушки, хрустящими багетами с пряным оливковым барбекю маслом

340 гр/gr      16.90 лв/BGN      8.64€

## ПРЕДЯСТИЯ / STARTERS / ЗАКУСКИ

**Месо от Снежен Рак с Авокадо / Snow Crab Meat with Avocado / Мясо Снежного Рака с Авокадо (3,4,5,6)**

/ в съчетание с домати конкасе, хрупкави треви, брускета с пикантен пушен зехтин, крема сирене / accompanied by tomato concassé, mixed greens, bruschetta with smoked spicy olive oil, cream cheese / в сочетании с томатами конкасе, сушеными пряными травами, брускеттами с пряным оливковым барбекю маслом

180 гр/gr      29.90 лв/BGN      15.29€

**Черноморски Миди / Black Sea Clams / Черноморские Мидии (4,5,6)**

/ отворени на пара / steam opened / приготвени на пару

500 гр/gr      16.90 лв/BGN      8.64€

**Хрупкави Бейби Калмари / Crispy Baby Calamari / Панированные Бейби Кальмары (1,4,5,6)**

/ азиатски стил / Asian style / в азиатском стиле

150 гр/gr      18.90 лв/BGN      9.66€

**Фритиран Сафрид / Deep – Fried Jack Mackerels / Фритированная Сатаврида (1,4)**

/ с билкова коричка, домашен сос скордаля / with herbal crisp, scordalia dip / с пряной корочкой, домашним соусом скордалия

250 гр/gr      16.90 лв/BGN      8.64€

## ОСНОВНИ ЯСТΙΑ / MAIN COURSES / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

### Улов на Деня / Catch of the Day / Улов Дня (1,4)

/ с билкова коричка, домашен сос скордаля / with herbal rind, homemade skordalia dip / с пряной корочкой, домашним соусом скордалия

350 гр/gr      за цена и предложения за деня, попитайте вашия сервитьор / for price and daily offering, kindly ask your server

### Лаврак на Грил / Grilled Sea Bass / Сибас на Гриле (4)

/ в съчетание с доматена салца, лимоново – зехтинов дресинг / with tomato salsa, lemon – olive oil dressing / в сочетании с томатным соусом сальса, лимонно-оливковым дрессингом

280 гр/gr      26.90 лв/BGN      13.75€

### Филе от Съомга с „Териаки“ сос / Salmon Fillet Teriyaki Style / Филе Семги с Соусом Терияки (1,4)

/ в съчетание с портокалова редуция / accompanied by orange reduction / в сочетании с апельсиновой цедрой

300 гр/gr      31.90 лв/BGN      16.31€

### Маринована Пилешка Пържола с Левурда и Горски Билки / Marinated Chicken Steak with Wild Garlic and Forest Herbs / Маринованный Куринный Стейк с Диким Луком и Лесными Травами (1,10)

/ в съчетание с „Грейви“ сос / accompanied by gravy sauce / в сочетании с заправленными соусом „Грейви“

300 гр/gr      21.90 лв/BGN      11.20€

### Телешки Рибай Рол Стек „Блек ангъс“ в “Surf & Turf“ стил. / “Surf & Turf” Black Angus Beef Rib Eye Roll Steak / Говяжий Рибай Рол Стейк „Блэк Анджел“ в стиле “Surf & Turf” (1,10)

/ в съчетание с кралска скарида / accompanied by king prawns, / в сочетании с королевской криветкой

300 гр/gr      52.90 лв/BGN      27.05€

### Агнешки Котлети с Ментов сос / Lamb Chops with Mint Sauce / Котлеты из Ягнятины с Мятным Соусом

250 гр/gr      48.90 лв/BGN      25.00€

### Свински Шашлик / Pork Skewers / Шашлык из Свинины

400 гр/gr      26.90 лв/BGN      13.75€

### Мини Домашни Кюфтенца / Mini Homemade Meatballs / Домашние Мини Котлеты

250 гр/gr      18.90 лв/BGN      9.66€

### Мариновани Свински Ребра на BBQ / Marinated BBQ Pork Ribs / Маринованные Свинные Ребра на BBQ

360 гр/gr      24.90 лв/BGN      12.73€

Мексиканска Вратна Пържола / Mexican Pork Neck Steak / Стейк По-Мексикански  
300 гр/gr 24.90 лв/BGN 12.73€

*\*Всички основни ястия от нашето барбекю се сервират с включена гарнитура от сезонни зеленчуци, разядки и домашен хляб*

*\*All BBQ main courses are served with side dish of seasonal vegetables, appetizers and homemade bread*

*\*Все BBQ блюда включают в себя гарниры из сезонных овощей, легкие закуски и домашний хлеб*

*\*Всички основни ястия от нашето меню се приготвят на скара при обедното предлагане и на барбекю при вечерното предлагане.*

*\*All main courses are prepared on a grill for lunch service and on our BBQ for dinner service.*

*\*Все основные блюда нашего меню готовятся на гриле в обеденное время и на барбекю во время ужина*

## ДЕСЕРТИ / DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

### Крем Брюле / Crème Brûlée / Крем-Брюле (1,2,3)

/ със зелен чай „Матча“, сорбе от шампанско / with matcha tea, champagne sorbet / с зеленим чаем „Матча“, сорбетом из шампанского  
120 гр/gr 9.90 лв/BGN 5.06€

### Шоколадов Десерт / Chocolate Dessert / Шоколадный Десерт (1,2,3)

/ течен шоколадов център, домашен сладолед от авокадо и шамфъстък / soft chocolate center, homemade avocado and pistachio ice cream / жидкий шоколадный центр, домашнее мороженое из авокадо и фисташки  
180 гр/gr 10.90 лв/BGN 5.57€

### Торта „Гранд Хотел Поморие“ / “Grand Hotel Pomorie” Cake / Торт „Гранд Отел Поморие“ (1,2,3,8,9)

/ белгийски шоколад, сметана, лешници, зелени смокини / Belgian chocolate cream, hazelnuts, green figs / бельгийский шоколад, взбитые сливки, лесной орех, зеленый инжир  
160 гр/gr 10.90 лв/BGN 5.57€

### Домашно Приготвена Сладоледена Торта / Homemade Ice Cream Cake / Домашний Торт-Мороженое (1,2,3,8,9)

/ лешници, блат, сладолед сникърс, млечна шоколадова заливка / hazelnuts, muffin puff, ice cream sneakers, melted milk chocolate / лесной орех, бисквитная основа, сникерс мороженое, молочно-шоколадная заливка  
160 гр/gr 10.90 лв/BGN 5.57€

**Селекция от Домашно Приготвен Сладолед / Selection of Homemade Ice Cream /  
Домашнее Мороженое в Ассортименте (1,2,3,8,9)**

160 гр/gr      11.90 лв/BGN      6.08€

**Енергиен Бар / Energy Bar / Энергетический батончик(8,9)**

/ сезонни плодове, ядки, фурми, кокосово масло, какао / seasonal fruits, nuts, dates, coconut oil,  
сосоа / сезонные фрукты, орехи, финики, кокосовое масло, какао

150 гр/gr      10.90 лв/BGN      5.57 €

**Уважаеми Гости, / Dear Guests, / Уважаемые Гости,**

В изброените в нашето меню ястия има съдържание на вещества и продукти, причиняващи алергии и непоносимост. Моля информирайте Вашия сервитьор при настаняване, ако имате алергии или непоносимост към определен тип храни. / The dishes in our menu contain ingredients and products that can cause allergic reactions and intolerance. Kindly inform Your waiter upon arrival for any allergies or intolerances. / В перечисленных блюдах нашего меню имеются аллергенные продукты и компоненты.

Просим своевременно информировать Вашего официанта в случае имеющийся  
аллергической непереносимости.

**14 – те Алергена / The 14 Allergens / 14 аллергичных продуктов и компонентов**

1. **Глутен** – зърнени култури / **Gluten** – wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut / **Глутен** – зерновые культуры
2. **Яйца** и продукти от тях / **Eggs** and egg – based products / **Яйца** и яйцосодержащие компоненты
3. **Лактоза** – мляко и млечни продукти / **Lactose** – milk and milk products / **Лактоза** – молоко и молочные продукты
4. **Риба** и рибни продукти / **Fish** and fish – based products / **Рыба** и рыбные продукты
5. **Ракообразни** и продукти от тях / **Shellfish** and shellfish based products / **Ракообразные** и ракообразные морепродукты
6. **Мекотели** и продукти от тях / **Molluscous** and molluscous-based products / **Маллюски** и маллюсковые морепродукты
7. **Соя** и соеви бродукти / **Soya** and soya-based products / **Соя** и соясодержащие компоненты
8. **Ядки** и продукти от тях / **Nuts** and nut – based products / **Орехи** – орехосодержащие компоненты
9. **Фъстъци** и продукти от тях / **Peanuts** and peanut - based products / **Арахис** и арахисовосодержащие компоненты
10. **Целина** и продукти от нея / **Celery** and celery – based products / **Селдереи** и продукты с сельдереем
11. **Синап** и синапено семе (горчица) / **Mustard** and mustard – based products / **Горчица** и продукты с горчицей

12. **Сусамово** семе и продукти от тях / **Sesame seeds** and sesame seed – based products / **Кунжут** и продукты с кунжутом
13. **Лупина** и продукти от нея / **Lupine** and lupine - based produce / **Люпин** и продукты с люпином
14. **Серен диоксид** и сулфити / **Sulphur dioxide** and sulphites / **Диоксид** серы и сульфиты